

用愛來帶領 (I) – 愛神

Leading with Love (I) – Love God

引言：

我們的使命

Introduction:

Our Mission

VISION (A Family Revealing God's Glory)

A spiritual family with Christ as head of the house,
Overflowing with God's love and
Overcoming cultural and generational challenges.
We live out the life of Emmanuel (God with us)
which displays God's grace and glory.

異象 (彰顯神榮耀的家)

基督為元首，主愛滿溢，
勝過文化與代溝挑戰的屬靈之家。
我們活出以馬內利 (神同在) 的生命，
彰顯神的恩典與榮耀。

MISSION (Lead to Build)

In God's grace, based on biblical truth, using God's way and under the power of Holy Spirit:

- 1) **LOVE** - We love God and people, especially through serving and worshipping our Lord and helping the needy.
- 2) **ENRICH** - With mutual respect and appreciation, we bridge all generations to better understand and support each other and benefit from the richness of both languages and cultures.
- 3) **ABIDE** – Through prayer and outreach, we bring people to God. By having accountability for daily devotions and spiritual disciplines, we connect with Christ together.
- 4) **DEVELOP** - We help each other to live out the abundant life to its full potential in ourselves through discipleship and Christian leadership training.
- 5) **BUILD** - Through building up individuals and families, we make disciples and establish a church which has unity in Christ and reveals His glory to our community and around the world.

使命（帶領建造）

在神的恩典中，我們本著聖經真理，以神的方式並靠聖靈的大能；

- 1) **真愛** – 我們愛神愛人。尤其顯在敬拜與服事神及幫助有需要的人
- 2) **豐富** – 我們互相尊敬和欣賞，跨接各代，從互相瞭解與支持中，得享從不同語言和文化的豐富。
- 3) **連結** – 通過禱告與宣教，我們把人帶來信神。彼此督促下作每日靈修和屬靈操練，好使我們一起與基督連結。
- 4) **栽培** – 藉著門訓與基督徒領導訓練，我們互相幫助完全發揮潛能，活出神所賜豐盛的生命。
- 5) **建造** – 經由建立個人和家庭，我們生門徒且建立在基督裡合一的教會，在我們的社區和全世界彰顯主的榮耀。

(I) 為什麼神要我們愛祂？

Why does God want us to love Him?

28 有一個文士來，聽見他們辯論，曉得耶穌回答的好，就問他說：

「誠命中那是第一要緊的呢？」²⁹ 耶穌回答說：「第一要緊的就是說：『以色列啊，你要聽，主我們神是獨一的主。³⁰ 你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的神。』³¹ 其次就是說：『要愛人如己。』再沒有比這兩條誠命更大的了。」

28 One of the teachers of the law came and heard them debating. Noticing that Jesus had given them a good answer, he asked him, “Of all the commandments, which is the most important?”

29 “The most important one,” answered Jesus, “is this: ‘Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is one. ³⁰ Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind and with all your strength.’ ³¹ The second is this: ‘Love your neighbor as yourself.’ There is no commandment greater than these.”

我現在是要得人的心呢、還是要得神的心呢。我豈是討人的喜歡麼。若仍舊討人的喜歡、我就不是基督的僕人了。

Am I now trying to win the approval of human beings, or of God? Or am I trying to please people? If I were still trying to please people, I would not be a servant of Christ.

加拉太書 Galatians 1:10

就好像我凡事都叫眾人喜歡、不求自己的益處、
只求眾人的益處、叫他們得救。

even as **I try to please everyone in every way.**
For I am not seeking my own good but the good of many,
so that they may be saved.

哥林多前書 1 Corinthians 10:33

(II) 如何遵行？

How do we carry it out ?

(II) 如何遵行 How do we carry it out

(A) 盡心 With all our Heart

(II) 如何遵行 How do we carry it out

(A) 盡心 With all our Heart

(B) 盡性 With all your Soul

誰知道人的靈是往上升、獸的魂是下入地呢。

Who knows if the human spirit rises upward and if the spirit of the animal goes down into the earth?”

傳道書 Ecclesiastes 3:21

(II) 如何遵行 How do we carry it out

(A) 盡心 With all our Heart

(B) 盡性 With all your Soul

(C) 盡意 With all of our mind

祢的手製造我，建立我；
求祢賜我**悟性**，可以學習祢的命令！

Your hands made me and formed me;
give me **understanding** to learn your commands.

詩篇 Psalms 119:73

因此、我們自從聽見的日子、也就為你們不住的禱告祈求、願你們在一切屬靈的**智慧悟性**上、滿心知道 神的旨意。」

For this reason, since the day we heard about you, we have not stopped praying for you. We continually ask God to fill you with the knowledge of his will through all the **wisdom and understanding** that the Spirit gives,

歌羅西書 Colossians 1:9

(II) 如何遵行 How do we carry it out

- (A) 盡心 With all our Heart
- (B) 盡性 With all your Soul
- (C) 盡意 With all of our mind
- (D) 盡力 With all our Strength

(III) 當如何行

What should we do?

29 耶穌回答說：「第一要緊的就是說：『以色列啊，你要聽，主我們神是獨一的主。』³⁰ 你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的神。」

29 “The most important one,” answered Jesus, “is this: ‘Hear, O Israel: The Lord our God, the Lord is one.’³⁰ Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind and with all your strength.’”

(A) 盡心 With all our Heart

(B) 盡性 With all your Soul

(C) 盡意 With all of our mind

(D) 盡力 With all our Strength

(A) 盡心 With all our Heart

(B) 盡性 With all your Soul

(C) 盡意 With all of our mind

(D) 盡力 With all our Strength

(A) 盡心 With all our Heart

(B) 盡性 With all your Soul

(C) 盡意 With all of our mind

(D) 盡力 With all our Strength

(A) 盡心 With all our Heart

(B) 盡性 With all your Soul

(C) 盡意 With all of our mind

(D) 盡力 With all our Strength

每一日 我主 我懇求三件事

Day by day, dear Lord, Of You three things I pray

更深刻認識祢 To see you more clearly,

更虔誠敬愛祢 To love you more dearly

更緊緊地跟隨祢 每一日

To follow you more nearly, day by day

每一日 我主 我懇求三件事

měi yī rì wǒ zhǔ wǒ kěn qiú sān jiàn shì

更深刻認識祢 更虔誠敬愛祢

gèng shēn kè rèn shí ní gèng qián chéng jìng ài ní

更緊緊地跟隨祢 每一日

gèng jǐn jǐn dì gēn suí ní měi yī rì

Day by day, dear Lord, Of You three things I pray
To see you more clearly, To love you more dearly
To follow you more nearly, day by day

Day by day, dear Lord, Of You three things I pray
To see you more clearly, To love you more dearly
To follow you more nearly, day by day

每一日 我主 我懇求三件事
更深刻認識祢 更虔誠敬愛祢
更緊緊地跟隨祢 每一日

每一日 我主 我懇求三件事

měi yī rì wǒ zhǔ wǒ kěn qiú sān jiàn shì

更深刻認識祢 更虔誠敬愛祢

gèng shēn kè rèn shí ní gèng qián chéng jìng ài ní

更緊緊地跟隨祢 每一日

gèng jǐn jǐn dì gēn suí ní měi yī rì

Day by day, dear Lord, Of You three things I pray
To see you more clearly, To love you more dearly
To follow you more nearly, day by day

祝 福 Benediction

願耶和華賜福給你、保護你。

The LORD bless you and keep you

願耶和華使他的臉光照你、賜恩給你。

the LORD make his face shine upon you and be gracious to you;

願耶和華向你仰臉、賜你平安。

the LORD turn his face toward you and give you peace.

基督在上 基督在旁
jī dū zài shàng jī dū zài páng
基督在內 不斷引領
jī dū zài nèi bù duàn yǐn lǐng
基督在後 又在前
jī dū zài hòu yòu zài qián
我所愛 生命 主宰
wǒ suǒ ài shēng mìng zhǔ zǎi

Christ above us Christ beside us
Christ within us Ever guiding
Christ behind us Christ before
Christ our love our life our Lord

Christ above us Christ beside us
Christ within us Ever guiding
Christ behind us Christ before
Christ our love our life our Lord

基督在上 基督在旁
基督在內 不斷引領
基督在後 又在前
我所愛 生命 主宰

